



MANUALE D'ISTRUZIONE ALL'USO
E ALLA MANUTENZIONE DELLE
MACCHINE DA CAFFÈ
CLIO



Il presente manuale è stato redatto sulle specifiche della macchina da caffè "Clio Machine" ma è valevole, ad eccezione del capitolo 2 e del modello UNION BAR, per i restanti modelli di macchine da caffè prodotte dalla Union Group.

1 INTRODUZIONE

1.1 GARANZIA

1.2 COME LEGGERE ED UTILIZZARE IL MANUALE D'ISTRUZIONI

1.2.1 FINALITÀ DEL MANUALE

1.2.2 SIMBOLI DI SICUREZZA UTILIZZATI

1.3 INFORMAZIONI SULL'ASSISTENZA MANUTENTIVA DELLA MACCHINA

2 DATI TECNICI CLIO

2.1 GENERALITÀ

2.2 SPECIFICHE

3 NORME DI SICUREZZA

4 INSTALLAZIONE

4.1 IMBALLAGGIO

4.2 AVVERTENZE D'INSTALLAZIONE

4.3 COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

4.4 CARICAMENTO ACQUA E AVVIAMENTO MACCHINA

4.5 CHIAVE ELETTRONICA PER LA GESTIONE CIALDE

5 USO MACCHINA

5.1 EROGAZIONE DEL CAFFÈ

6 MANUTENZIONE

6.1 PULIZIA

6.2 DECALCIFICAZIONE

6.3 ASSISTENZA A INTERVALLI REGOLARI

7 INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

7.1 INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO

7.2 RICERCA GUASTI

7.3 DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ



ATTENZIONE: Prima di mettere in funzione la macchina per caffè o sue parti, consultare attentamente questo manuale. La presente documentazione non può essere copiata, fotocopiata, riprodotta, tradotta o ridotta in alcun modo né in parte, né integralmente, senza autorizzazione scritta dalla Union Group S.a.s.

1.1 GARANZIA

La garanzia sulla macchina riguarda i vizi di costruzione, manodopera e/o materiali. Tale garanzia decorre dalla data riportata sulla relativa bolla di consegna ed ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto, salvo diversa indicazione accettata in fase di stipula del contratto al quale si rimanda per ulteriori, eventuali, dettagli. La UNION GROUP sostituirà gratuitamente qualsiasi parte della macchina inviata, purché provata essere difettosa dopo ispezioni effettuate presso lo stabilimento UNION GROUP e da personale autorizzato dalla stessa UNION GROUP. Si precisa in tal senso che, ai fini del rispetto delle condizioni di garanzia, il Cliente, in caso di guasto dovrà far pervenire e ritirare l'apparecchio presso la sede della UNION GROUP. Nessun'altra garanzia, in forma scritta e orale, potrà essere applicata alla macchina in oggetto. I materiali di consumo e quindi soggetti a normale usura durante il normale funzionamento della macchina, nelle condizioni previste nel presente manuale, non sono coperti da garanzia alcuna. Sono quindi esclusi da tale garanzia danni all'impianto causati da:

- trasporto e/o movimentazione, se tali interventi sono a carico del cliente,
- errori del cliente dovuti ad un non corretto utilizzo della macchina per caffè,
- mancata manutenzione prevista dal presente manuale,
- guasti riconducibili alle ostruzioni causate da accumuli di calcare,
- guasti causati da sbalzi elettrici o cortocircuiti,
- guasti e/o rotture non imputabili al malfunzionamento dello stesso,
- per tutte le cause non dipendenti dal fabbricante.

Inoltre, la manomissione, le modifiche non espressamente autorizzate dal fabbricante, l'utilizzo in condizioni ambientali estreme, l'utilizzo improprio rispetto quanto previsto dal presente manuale, la mancata osservanza delle indicazioni riportate nel presente manuale, saranno da ritenersi ugualmente causa di immediata revoca della garanzia. La presente garanzia è valida solo quando la macchina per caffè sia diventata di proprietà dell'acquirente/utilizzatore che s'impegna ad utilizzarla secondo le raccomandazioni della UNION GROUP. La UNION GROUP non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per eventuali danni commerciali e/o d'immagine, né per danni a cose e persone causati da un uso o collegamento improprio della macchina per caffè. Qualsiasi controversia tra UNION GROUP e l'acquirente sarà risolta mediante arbitrato oppure sarà reso competente il foro di Napoli. I suddetti punti sono estratti dalle condizioni generali di vendita che costituiscono parte integrante e sostanziale del seguente paragrafo. Pertanto è necessario farvi riferimento per le ulteriori considerazioni ivi non riportate.

Le descrizioni e le immagini nel presente manuale non sono impegnative. La UNION GROUP si riserva il diritto di apportarvi le modifiche che riterrà necessarie.

1.2 COME LEGGERE ED UTILIZZARE IL MANUALE D'ISTRUZIONI

1.2.1 FINALITÀ DEL MANUALE

Lo scopo di questo manuale è di fornire agli utilizzatori, una guida il più competente possibile, istruendoli sul corretto funzionamento della macchina per caffè e un piano dettagliato su quali e quanti siano gli interventi occorrenti, per un migliore e duraturo funzionamento della stessa.



NOTA: Occorre considerare il presente manuale come parte integrante della macchina e quindi va custodito per l'opportuna durata della vita operativa della stessa, richiedendone copie supplementari se smarrito.

PERTANTO: Il presente manuale deve essere integro e leggibile in ogni sua parte e dovrà essere inoltre consultato ogni qual volta lo si ritiene necessario.

1.2.2 SIMBOLI DI SICUREZZA UTILIZZATI

Per evidenziare indicazioni e avvertenze particolarmente importanti, nel manuale verranno utilizzati i seguenti simboli:



ATTENZIONE: Questo simbolo indica delle norme di natura antinfortunistica.



AVVERTENZA: Questo simbolo indica che esiste la possibilità di recare danno alla macchina e/o ai suoi componenti.



PRECAUZIONI: Questo simbolo indica che nella descrizione vengono fornite notizie inerenti l'operazione in corso.



PERICOLO: Questo simbolo indica l'esistenza di un grave rischio che ha alte probabilità di causare morte o grave infortunio nel caso in cui non venissero adottate precauzioni appropriate.



NOTA: Questo simbolo fornisce informazioni utili.

1.3 INFORMAZIONI SULL'ASSISTENZA MANUTENTIVA DELLA MACCHINA

Sono riportate di seguito le informazioni sulle Aziende ed il personale, autorizzati e consigliati dalla UNION GROUP per effettuare l'assistenza tecnica e la manutenzione della macchina:

- personale UNION GROUP,
- personale dei centri autorizzati, indicati dalla UNION GROUP.

2.1 GENERALITÀ

La macchina per caffè CLIO è indicata per la preparazione di UNA tazza di caffè ed è dotata, se previsto, di una lancia orientabile per l'erogazione del vapore. I comandi sulla parte frontale dell'apparecchio sono contrassegnati con simboli di facile interpretazione. La macchina è stata progettata per l'uso domestico e non è indicata per un funzionamento continuo di tipo professionale o da ufficio.



ATTENZIONE: Nei casi di seguito riportati non si assumono responsabilità per eventuali danni e la garanzia viene a decadere.

- Impiego errato e non conforme agli scopi previsti,
- riparazioni non eseguite presso centri d'assistenza autorizzati,
- manomissione del cavo d'alimentazione,
- manomissione di qualsiasi componente della macchina,
- impiego di pezzi di ricambio e accessori non originali,
- mancata decalcificazione,
- stoccaggio in locali al di sotto di 0°C,
- utilizzo di cialde differenti da quelle indicate.



FIGURA 2.1-A
Legenda componenti macchina

- A: on/off caffè
- B: segnalatore temperatura/erogazione caffè
- C: leva chiusura camera della cialda
- D: camera inserimento/estrazione cialda
- E: coperchio alloggiamento contenitore acqua
- F: alloggiamento contenitore acqua
- G: vaschetta di raccolta

2.2 SPECIFICHE

Tensione nominale: vedi targhetta sull'apparecchio

Potenza nominale: vedi targhetta sull'apparecchio

Materiale corpo: metallo e termoplastico

Dimensioni (l*a*p*): 190,270,340

Potenza: 450W

Peso: 8,750 Kg

Lunghezza cavo: 1,2 mt.

Pannello di comando: frontale

Alimentazione: vedi targhetta posta sull'apparecchio

Pressione pompa: 15 bar

Dispositivi di sicurezza: termostato di sicurezza

Cavo di alimentazione: almeno H05VV-F 3G 1 mm2

Capacità serbatoi acqua: 1 litro

La macchina da caffè Clio può presentare l'opzione di configurazione Elettronica. In tal caso la macchina è dotata di una chiavetta elettronica conta scatti/erogazioni di caffè. L'utilizzo della chiavetta sarà possibile solo previo contratto di abbonamento.

Le presenti informazioni sono con riserva di modifica di costruzione ed esecuzione dovute al progresso tecnologico e modifiche di gamma.

Macchine conforme alla Direttiva Europea 2004/108/CE (direttiva Compatibilità Elettromagnetica), relativa all'eliminazione dei disturbi radiotelevisivi.



NOTA: Per i dati contenuti in tale capitolo in relazione altre macchine da caffè prodotte dalla UNION GROUP, si legga l'informativa aggiuntiva al presente manuale, consegnata all'atto dell'acquisto di una macchina da caffè UNION GROUP differente dal modello CLIO. Tale informativa aggiuntiva sostituisce il presente capitolo, illustrando nel dettaglio i dati tecnici della macchina da caffè in scelta.

3 NORME DI SICUREZZA



PERICOLO: Mai mettere a contatto dell'acqua le parti sotto tensione: pericolo di cortocircuito! Il vapore surriscaldato e/o l'acqua calda può provocare scottature. Mai dirigere il getto di vapore o dell'acqua calda verso parti del corpo, toccare con precauzione il beccuccio vapore/acqua calda: pericolo di scottature.



ATTENZIONE: Destinazione d'uso

La macchina per caffè è prevista esclusivamente per l'impiego domestico. È vietato apportare modifiche tecniche e ogni impiego illecito, a causa dei rischi che essi comportano. La macchina deve essere utilizzata da adulti. Utilizzare per la produzione di caffè solo acqua fresca potabile non gasata.



AVVERTENZA: Vano cialde

Nel vano cialde devono essere inserite solo le cialde che rispecchiano le specifiche riportate nel presente manuale alla sessione 5.1 a prescindere dal torrefattore di produzione e/o marchio. Le cialde devono essere utilizzate una sola volta e rimosse subito dopo la preparazione del caffè per non provocare danni. Vietato inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nel vano cialde.



PERICOLO: Alimentazione di corrente

Collegare la macchina da caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata la cui tensione di alimentazione deve corrispondere a quella riportata sulla targhetta della macchina. Far sostituire subito dai centri di assistenza autorizzati i cavi e le spine difettosi. Non utilizzare in nessun caso la macchina da caffè se si riscontrano delle difettosità sul cavo di alimentazione. Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e supporti spigolosi vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio. Non tirare o sollevare la macchina da caffè tenendola per il cavo. Non estrarre la spina tirandola per il cavo oppure toccandola con le mani bagnate. Assicurarsi anche di aver portato la macchinetta su Off prima di rimuovere la spina. Evitare che il cavo d'alimentazione penzoli liberamente da tavoli, scaffali o altri supporti.



AVVERTENZA: Protezione d'altre persone

Assicurarsi che nessun bambino abbia la possibilità di giocare con la macchina da caffè in quanto non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla portata dei bambini i materiali di risulta derivanti dal consumo delle cialde e utilizzati per imballare la macchina.



ATTENZIONE: Pericolo ustioni

Evitate di dirigere contro se stessi e/o altri il getto di vapore surriscaldato e/o d'acqua calda. Usate sempre le apposite maniglie e manopole. Non disinserite (togliere) mai il porta cialde durante l'erogazione del caffè. Durante la fase di riscaldamento dal gruppo di erogazione possono uscire alcune gocce d'acqua calda.



NOTA: Ubicazione

Sistemare la macchina da caffè in un luogo sicuro, su un piano ben livellato, dove nessuno può rovesciarla e venirne ferito. Prediligere gli ambienti ben illuminati, con presa di corrente ben accessibile e conforme alle necessità. Ricordarsi che l'acqua calda e il vapore surriscaldato potrebbero fuoriuscire, pericolo di scottature. Non tenere la macchina a temperature inferiori a 0°C, c'è il pericolo che il gelo possa danneggiarla. Non usare la macchina per caffè all'aperto. Non posare la macchina su superfici molto calde e nelle vicinanze di fiamme vive per evitare il surriscaldamento e/o danneggiamento della macchina.



AVVERTENZA: Pulizia

Prima di pulire la macchina è indispensabile disinserire tutti i tasti e poi staccare la spina dalla presa di corrente. Inoltre è necessario attendere che la macchina si raffreddi. Mai immergere la macchina nell'acqua. È severamente vietato cercare d'intervenire all'interno della macchina, in tal caso si perderanno i privilegi della garanzia.



NOTA: Custodia della macchina da caffè

Quando la macchina rimane inutilizzata per lunghi periodi, disattivare la macchina staccandola dalla presa di corrente e custodirla in luogo asciutto, non accessibile ai bambini e possibilmente nel suo scatola (o equivalente) per preservarla da polvere, sporco e altro.



AVVERTENZA: Riparazione e Manutenzione

Nel caso di guasti, difetti o sospetti di malfunzionamenti, staccare subito la spina dalla presa. Mai mettere in funzione una macchina difettosa. Soltanto i centri di assistenza autorizzati da UNION GROUP possono effettuare riparazioni e manutenzioni. Si declina da ogni responsabilità nel caso in cui tali servizi siano effettuati da personale non autorizzato.

**NOTA:** Anticendio

In casi d'incendio utilizzare estintori ad anidride carbonica (CO₂). Non utilizzare estintori a polvere o acqua.

**SMALTIMENTO MACCHINA A FINE VITA:**

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi dell'art. 13 D.L.gs. 151/2005 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/198/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utilizzatore dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata, di rifiuti elettronici e elettrotecnici. In alternativa può riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova macchina equivalente, in ragione di "uno a uno". L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo di materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalle norme di legge vigenti.

4 INSTALLAZIONE

Per la propria sicurezza e quella di terzi, attenersi scrupolosamente alle “Norme di sicurezza” riportate nel precedente capitolo 3.

4.1 IMBALLAGGIO

L'imballaggio originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina da caffè durante il trasporto. Si consiglia quindi di conservarlo per un eventuale spostamento futuro e per l'invio in assistenza.

4.2 AVVERTENZE D'INSTALLAZIONE

Prima d'installare la macchina, attenersi alle seguenti prescrizioni di sicurezza:

- Sistemare la macchina su una superficie piana, stabile e sicura.
- Accertarsi che i bambini non abbiano modo di giocare con la macchina.
- Evitare che la macchina sia collegata in prossimità di acqua e fonti di calore quali superfici molto calde o fiamme aperte (fornelli, forno, microonde...).

4.3 COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

La tensione dell'apparecchio è stata impostata in fabbrica, verificare quindi che la tensione della rete corrisponda alle indicazioni riportate in targhetta, posta sul fondo dell'apparecchio. Verificare che l'interruttore generale non sia premuto prima di collegare la macchina alla presa elettrica. Inserire la spina in una presa di corrente adeguata.



AVVERTENZA: La corrente elettrica può essere pericolosa di conseguenza attenersi sempre alle norme di sicurezza descritte nella sessione 3 del presente manuale. Mai usare cavi, spine, prolunghe e cavi difettosi e/o vecchi.

4.4 CARICAMENTO ACQUA E AVVIAMENTO MACCHINA

Facendo riferimento alla fig. 2.1-A, togliere il coperchio del vano serbatoio e riempire l'apposito contenitore bianco con abbondante acqua potabile e non gasata inserendo manualmente il tubicino di aspirazione acqua all'interno del serbatoio dopo averlo riempito. Reinserire quindi il coperchio del vano serbatoio.



AVVERTENZA: Introdurre nel serbatoio soltanto acqua fresca potabile e non gasata. Acqua calda e altri liquidi possono alterare il sapore della caffè e danneggiare la macchinetta.

Eseguita quest'operazione inserite la spina di alimentazione in una presa di corrente idonea e premete l'interruttore di accensione della macchinetta. Per attivare anche il gruppo vapore, qualora il modello lo preveda, premere anche tale l'interruttore per l'accensione. Attendere lo spegnimento delle luci prima di utilizzare la macchina.

4.5 CHIAVE ELETTRONICA PER LA GESTIONE CIALDE

Nel caso in cui la vostra macchina di caffè fosse dotata di chiave elettronica per la gestione delle cialde, il gestore della macchina, ovvero la figura che periodicamente rifornisce l'utilizzatore con la confezione di cialde, dovrà eseguire le operazioni a lui comunicate e presenti nell'eventuale foglio aggiuntivo allegato a questo manuale d'istruzioni.



AVVERTENZA: Si ricorda che per il corretto funzionamento della chiave elettronica è fondamentale effettuare l'iniziazione seguendo la procedura specifica utilizzando una chiave "operatore" specifica, con il codice aziendale assegnato. In caso contrario si potrebbe incorrere nella cancellazione di tutte le erogazioni in memoria.

5.1 EROGAZIONE DEL CAFFÈ

La macchina è pronta quando la leva di chiusura (C in fig. 2.1-A) è in posizione di riposo, individuata dalla rotazione libera della leva stesa e la spia luminosa dell'interruttore erogazione caffè (B in fig. 2.1-A) è spenta. Posizionare la tazzina o bicchierino sotto il beccuccio di erogazione caffè. Inserire una cialda nel vano apposito in corrispondenza della camera d'estrazione (D in fig. 2.1-A). Spingere verso il basso la leva di chiusura (C in fig. 2.1-A) fino al punto in cui si blocca. Premere l'interruttore/pulsante di erogazione caffè (B in fig. 2.1-A) e attendere l'erogazione della quantità desiderata. Al termine dell'erogazione disattivare il pulsante di estrazione caffè B e sollevare la leva C in modo da poter rimuovere la cialda dal vano in corrispondenza della camera di estrazione.



FIGURA 5-A
Cialda 44 mm



ATTENZIONE: Nel vano cialde devono essere inserite esclusivamente cialde con diametro 44 mm (vedi fig. 5-A). Le cialde sono predisposte per erogare un solo caffè e non vanno quindi riutilizzate dopo il loro impiego ma smaltite correttamente nell'umido. Non inserire contemporaneamente 2 o più cialde. Ricordarsi di estrarre la cialda dopo l'erogazione del caffè, prima del consumo dello stesso, al fine di non rovinare la guarnizione e compromettere le funzionalità della macchinetta. Ad ogni inserimento di una nuova cialda verificare il corretto inserimento della stessa al fine di non arrecare danni alla macchinetta.



ATTENZIONE: Durante l'erogazione, non portare mai la leva B in posizione di riposo. Ciò causerebbe la fuoriuscita di acqua bollente e la probabile rottura della macchinetta.

6.1 PULIZIA

Si consiglia di vuotare e lavare la vaschetta di raccolta G (vedi fig. 2.1-A) almeno tre volte a settimana ma in base all'utilizzo, anche giornalmente. Per tale operazione non si devono assolutamente utilizzare solventi aggressivi né inserire le parti rimovibili in lavatrice. Lavare sempre con acqua fredda/tiepida, utilizzando panni non abrasivi e solventi quali alcol o prodotti non aggressivi.



ATTENZIONE: La pulizia può essere effettuata solo quando la macchina è fredda e scollegata da una fonte di corrente. Mai immergere la macchina in acqua o passarla sotto un getto d'acqua corrente. Mai aprirla per pulirla internamente né inserirla in lavastoviglie per intero. Non asciugare la macchina in forno a microonde o a convezione.

6.2 DECALCIFICAZIONE

La formazione di calcare avviene con l'uso dell'apparecchio; la decalcificazione è necessaria ogni 3-4 mesi di utilizzo della macchina e/o quando si osserva una riduzione della portata dell'acqua. Per la decalcificazione della vostra macchina da caffè, consigliamo di affidarvi a un centro di assistenza autorizzato.



NOTA: Qualora si voglia eseguirla personalmente, si può utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè di tipo non tossico e nocivo, reperibile in commercio. Seguire le istruzioni che si troveranno sul prodotto acquistato per effettuare la decalcificazione.



ATTENZIONE: Non utilizzare in nessun caso l'aceto per la pulizia della macchina. La soluzione decalcificante scelta, dovrà essere smaltita nel modo riportato in etichetta e/o seguendo le norme vigenti nel Paese di utilizzo.

6.3 ASSISTENZA A INTERVALLI REGOLARI

Il servizio di assistenza effettuato ad intervalli regolari da parte di un centro autorizzato, prolunga la vita e l'affidabilità della macchina. Conservare l'imballo originale per il trasporto.

7.1 INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO

Le presenti istruzioni contengono le informazioni necessarie per un corretto utilizzo della macchina. Tali conoscenze e l'osservanza delle istruzioni riportate rappresentano la premessa per un uso senza pericolo per le persone e garantiscono una buona durata della macchina. Se desiderate ulteriori informazioni sul prodotto, se dovessero subentrare particolari problematiche che si ritiene non presenti in questo manuale, preghiamo di rivolgersi direttamente alla UNION GROUP SRL o chi vi ha dato in gestione/venduto la macchina da caffè o portarla ad un centro di assistenza autorizzato. In ogni caso, mai utilizzare la macchina se presenta delle anomalie o se sospettate ve ne siano.

7.2 RICERCA GUASTI

GUASTO	POSSIBILE CAUSE	RIMEDIO
La macchina non si accende.	Macchina non collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
Pompa molto rumorosa.	Manca acqua nel vano di alloggio F.	Rimboccare con acqua fresca non frizante e potabile.
Caffè troppo freddo.	La spia di erogazione caffè era spenta.	Attendere che la temperatura sia corretta.
La leva C di caricamento non raggiunge posizione.	Controllare che la cialda sia inserita correttamente.	Spostare o sostituire la cialda.
Il caffè sgorga troppo velocemente.	Si sta utilizzando una cialda già usata.	Sostituire la cialda.
Il caffè non viene erogato ed esce vapore dal vano cialda.	La leva C non è stata portata correttamente in posizione.	Sostituire la cialda, ripetere l'operazione.
Il caffè sgorga dai bordi.	La guarnizione è mancante o corrotta.	Controllare o sostituire la guarnizione.

7.3 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

La Società UNION GROUP S.p.A.
 Via S. Klara 17 Terni, Italia tel. 0744 300000
 00121 Arezzo (TN)
 è il fabbricante
 dell'articolo a questo coperto dalla presente

Modello: **MACHINA MACAPPE'**
 Tipo: **CEC/NERO/BI**

Il presente prodotto, in quanto a natura, costruzione, di specifiche e di modo di essere, è conforme a una lista di tutti i requisiti essenziali di sicurezza, di cui sono state prese in considerazione le norme armonizzate applicabili. Il presente articolo è conforme alle norme CE applicabili e alle norme armonizzate applicabili, e per questo è conforme a quanto richiesto dal regolamento CE in materia di marcatura CE. Il presente articolo è conforme a quanto richiesto dal regolamento CE in materia di marcatura CE.

Obiettivo di riferimento:

- Direttiva 2002/95/CE (REACH)
- Direttiva 2002/95/CE (REACH)

Norma armonizzata:

- Norma armonizzata: EN 12195
- Norma armonizzata: EN 12195

Conformità ai requisiti di armonizzazione:

- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.

Conformità ai requisiti di armonizzazione:

- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.
- EN 12195: Norma armonizzata di riferimento per macchine da caffè a pompa a pressione.

UNION GROUP S.p.A.
 Direzione Generale



UNION GROUP S.a.s.

Via San Marco
1° Trav. Sarricchione s.n.c.
80021 Afragola (Na)

P.IVA 04951281213
www.uniongroup.it